

DIE INSEL

:: Palma de Mallorca, 4. Febr. 1933, erscheint jeden Sonnabend ::
Nr. 15 :-: 30 Cts.

Der Verkehrsverein greift ein

Fomento del Turismo ist nichts anderes als ein Verkehrsverein. In den Monaten Dezember und Januar ereignete es sich so oft, dass Fremde morgens von Barcelona ankamen, den ganzen Tag in Palma vergeblich nach einer Schlafgelegenheit suchten und abends wieder abfahren, weil auf den ersten Anrieb kein Zimmer in Hotel oder Pension zu haben war. Dabei waere es moeglich gewesen all diese Leute unterzubringen, sie mussten nieder wegfahren, weil man sich noch garnicht der Fremdenindustrie auf Mallorca auf grosser Basis angenommen hatte.

Nun hat der hiesige Verkehrsverein vor nicht langer Zeit alle am Fremdenverkehr interessierten Betriebe und Stellen eingeladen zu der Loesung der Unterkunftsfrage Stellung zu nehmen. Theoretisch kam man ueberein, dass saemtliche freien Raeume sofort einer Zentrale gemeldet wurden und von dort koennte dann die Verteilung stattfinden. Nebenbei wurde die Zweckmaessigkeit von 6 Hotelneubauten anerkannt, wozu jetzt auch die Geldmittel vorhanden sind.

Eine praktische Bedeutung bekommt die ganze Sache aber erst, wenn die hier ankommenden Fremden ueberhaupt wissen dass Fomento del Turismo die Zentrale ist an die sie sich wenden muessen. Was hilft es, wenn fuer jedes Schiff 40 Raeume in Hotels und Pensionen zur Verfuegung stehen und der Ankommende weiss nicht wohin er sich wenden soll.

Programmemaess sollten die Schiffsgesellschaften die Vermittlungen uebernehmen. Ob das stattgefunden hat konnte man noch nicht feststellen. Jedenfalls ist es ein Schritt vorwaerts der hiesigen Fremdenindustrie, wenn schon Plaene bestehen. Es geht nicht alles von

heute auf morgen. Von Belang sind auch noch einige Zahlen ueber die Zusammensetzung der Besucher von den einzelnen Nationen. Von 100 Touristen sind:

25 Englaender
25 Franzosen
22 Deutsche
17 Spanier
9 Amerikaner

Und die 2 restlichen verteilen sich auf fast alle uebrigen Nationen. Um die Werbung fuer Mallorca hat sich der Verkehrsverein die groessten Verdienste erworben. Auch statistisches Material ist dort sorgfaeltig gesichtet vorhanden. Im allgemeinen ist der Innendienst dieses Instituts noch garnicht recht bekannt. Nur ein kleiner Prozentsatz der Fremden macht Gebrauch von den dort gegebenen Gelegenheiten, die kostenlos zur Verfuegung stehen.

In der Auskunftei steht eine gute Reliefkarte von Mallorca, deren Studium jedem Besucher empfohlen werden kann.

Der Anstoss des Verkehrsvereins zur Organisation des Touristenverkehrs hat Anklang geufnden und wird Mallorca diesen neuen Reichtum erhalten koennen, da auch eine Preisstabilisierung garantiert werden soll.

KURSE

Madrid:

| | |
|-------------------------|-------|
| 1 Mark | 2,900 |
| 1 Dollar. | 12,23 |
| 100 Francs | 47,70 |
| 1 Pfund Sterl | 41,45 |

Berlin:

| | |
|-------------------------|-------|
| 100 Peseten | 34,12 |
| 1 Dollar. | 4,195 |
| 100 Francs | 16,10 |
| 1 Pfund Sterl | 13,35 |

Herausgeber: R. Spiesicke-Schlegel

Eva Spiesicke-Schlegel

Briefe zu richten an: «Die Insel», Establiment's
Palma de Mallorca.

Bürostunden: Donnerstag von 16 - 18 Uhr im
Hotel Catalonia, Ecke Calle Burgos u. Massanet.
Zugang von Calle de los Olmos.

Redaktionsschluss: Donnerstag, 18 Uhr

«DIE INSEL» erscheint jeden Sonnabend.

Druckerei: Ordinas, Calle San Miguel 114 al 120

BEMERKUNG

Wir bitten um die gefällige Nachricht der Leser beim Auftreten von Druckfehlern. Insbesondere können wir eine richtige Trennung der Worte nicht durchführen, da die Menschen, die am Druck der «INSEL» arbeiten, keine Kenntnis unserer Sprache haben.

DIR REDAKTION

PRIVATES

Esperanto

Am 10. Februar, um 7 Uhr abends, beginnt im Klub Esperantista ein Esperanto-Kursus. Jeden Dienstag und Freitag um 7 Uhr treffen sich die Teilnehmer im Klublokal, Calle Mesquida 6, entresuelo.

Am Mittwoch verliess Herr Kusche Mallorca. Er fuhr direkt nach Valencia um dort einige Zeit in der Filiale zu arbeiten.

Eintritt fre!

Wir wiederholen, dass Ausländer gegen Vorzeigen des Reisepasses zu den Veranstaltungen der «Sociedad Hipica de Mallorca» freien Eintritt haben.

Im Vestibuel des Cine Born wurde eine Ausstellung alter Oelgemaelde eroeffnet. Diese alten Bilder stammen fast ausschliesslich aus dem XVI. Jahrhundert und sind einer Privatsammlung in Madrid entnommen.

Voraussichtlich wird diese Schau 2 oder 3 Wochen dauern.

MIRAMAR WASSER

Hitler Reichskanzler

Adolf Hitler ist deutscher Reichskanzler geworden. Ganz abgesehen von all dem parteipolitischen Hin und Her, bleibt er eine markante Persönlichkeit. Ein Mann, der es versteht, aus einer Idee das zu schaffen, was heute hinter ihm steht, ist keine alltaegliche Erseheinung. Endlich hat er Gelegenheit an der Spitze eines Staates, seine Pläne zu verwirklichen. Ohne parteipolitisch zu werden, wollen wir die Persönlichkeit schätzen, die sich durchgekaempft hat durch das innenpolitische Leben. Hitler ist kein amtliches Karriereprodukt, er ging den Weg abseits des Buerokratentums. $\frac{1}{3}$ fast der Waehler hatte er hinter sich

HOTEL CATALONIA

(Buero der NSEL)

Calle Burgos und Massanet

Ecke Olmos - Tel. 1305

11 pes. taeglich

HOTEL CONTINENTAL

Calle San Miguel, 36-38 -- Tel. 1405

10 pes. taeglich

Beide Hotels unter derselben Direktion

und er und dieses Drittel konnte nicht unbeachtet bleiben. Wir leben in einer Zeit des Zusammenbruchs des Sozialismus, den es angeblich geben soll. Jeder fuehlt sich verpflichtet sozial zu sein und redet davon, aber die Wirklichkeit spricht anders, sie bringt Beweise, die auf die Dauer nicht verborgen werden koennen. Unter solchen Umstaenden, fuer die die Koepfe nicht faehig genug sind, oder fuer die es ueberhaupt keine Meister gibt, ist es nicht verwunderlich, wenn eines Tages ein Mann die Verzweifelnden um sich sammelt und ihnen eine verheissende Botschaft bringt.

Man hatte Sehnsucht nach Neuem und Besserm. Hitler versprach es und hatte Plaene. Jetzt ist seine Zeit gekommen. Unumstritten ist er eine faehige Persoenlichkeit im Reich, wer hat sich gegen soviel durchsetzen muessen wie Hitler!? Alle Kritik, noch nie ist in der deutschen Republik so heftig kritisiert worden, ist ihm ungefaehrlich geblieben. Auch ist Kritik erst angebracht, wenn abgeschlossene Leistungen vorliegen. Bis zum Reichskanzler hat Hitler es nun gebracht, es besteht jetzt die Frage?: ist die Karre denn ueberhaupt noch aus dem Dreck zu ziehen? Seit der Brueningregierung haben sich immer kluge Maenner bemueht, das Staatsschiff zu retten. Keinem gelang es. Sollte es dem letzten gelingen? Kritik ist unangebracht, abwarten oder besser machen ist die Losung.

IMPORT EXPORT

Vertretungen

ALBERTO FISCHER

San Jaime, 3 - Te. 1130 - Apartado, 73
PALMA DE MALLORCA



DUNHILL
FUELLHALTER
30 Jahre Garantie

CALLE CADENA, 11 - TEL. 2332
(zwischen Pl. Cort und Sta. Eulalia)

ropa interior y de casa

todo lavado y planchado mecánico

| de señora | pts. | de caballero | pts. |
|-------------------|-------------|--------------------|------|
| camisas. | 0'45 | camisas corrientes | 0'45 |
| „ seda | 0'60 | camisetas | 0'25 |
| pantalones. | 0'25 | calzoncillos | 0'25 |
| batas algodón | 0'80 | cuelllos flojos | 0'10 |
| blusas „ | 0'50 | „ fuertes | 0'15 |
| medias (zurcidas) | 0'20 | pijamas algodón | 0'80 |
| pañuelos algodón | 0'40 docena | trajes dril | 2'00 |

ropa de casa

| | |
|----------------------|------|
| manteles corrientes | 0'25 |
| servilletas | 0'10 |
| paños cocina | 0'10 |
| sábanas medianas | 0'35 |
| almohadas corrientes | 0'25 |
| toallas lisas | 0'10 |
| „ rusas | 0'15 |

descuentos a familias, pensiones y hoteles

gran taller mecánico

lavado a seco - teñidos a vapor

| señora | | caballero | |
|-----------------|------|------------|------|
| vestidos, desde | 4'50 | trajes | 5'50 |
| abrigos, „ | 5'00 | abrigos | 6'00 |
| chaquetas „ | 2'00 | pantalones | 2'50 |

lavado especial de pieles finas

el mayor y mejor taller mecánico de lavados, planchados y teñidos



ropa uso interior
ropa de cama
ropa de mesa

planchado especial
cuellos fuertes

1618
teléfonos
2064

**lavados y planchados ropa blanca
sistemas alemán y holandés**

EN PALMA: Sindicato, 174 - S. Miguel, 129 - Calle Sta. Eulalia, 11 y 13 (Sotol).
EN EL TERRENO: Avenida 14 Abril, 21 - teléfono 2064
EN STA. CATALINA: Cotoner, 32 (junto talleres Pieras) - teléfono 1618

English spoken - Man spricht deutsch - On parle français.

BESUCHT DAS ROMANTISCHE ANDALUSIEN

DIREKTE ROUTE PALMA - MALAGA

DIE DEUTSCHEN-AFRIKA-LINIEN

Baquera, Kusche y Martin S. A., Palma, Pl. Libertad, 11, Tel. 1322

Friedrich Froebel und der deutsche Kindergarten

Wir leben im Zeitalter des Kindes. Die richtige Erziehung ihrer Kinder ist der Eltern grosste Sorge. Manchen wird sicherlich eine kurze Darlegung der Gedanken unserer grossen deutschen Paedagogen ueber Erziehungsfragen willkommen sein. Einer der genialsten Maenner auf diesen Gebiete ist unstreitig Friedrich Froebel, dessen Grundsätze erst in den letzten Jahrzehnten in ihrem vollem Werte erkannt und gewuerdigt werden. Froebel ist der Vertreter verschiedener paedagogischer Lehren der Gegenwart, wie Selbsttaetigkeit, Arbeitsschule, Erlebnisunterricht. Vor allem aber ist er der *Begruender des heutigen Kindergartens*.

Der Kindergarten ist eine Bildungsstaette fuer die Kleinen im Alter von 5-6 Jahren. Hier sollen die Kleinen des vorschulpflichtigen Alter nicht nur unter guter Aufsicht sein, sondern auch eine ihrem Wesen entsprechende Betaetigung finden. Der Koerper soll gekraeftigt, die Sinne geuebt und der erwachende Geist beschaeftigt werden. Im Spiel und Lied koennen die Kleinsten freudig alle Kraefte des Koerpers und Geistes ueben, um dadurch fuer die Schule und die kommenden Lebensstufen vorbereitet zu werden.

*Baut das Haus zum frohen Kindergarten,
sinnig treu der Kindlein drin zu warten,
aesserlich vor allem sie zu wahren
vor des Lebens fesselnden Gefahren.*

*Doch noch mehr mit Sorgfalt zu entfalten
Kraefte die durch Gott in ihnen wallen,
die mit Vaterliebe er gegeben
nun durch Tun zu ihm sich zu erheben.»*

Die Leiterin des Kindergartens ist die *Kindergaertnerin*.

Wie in einem Garten unter der Sorgfalt eines erfahrenen, einsichtigen Gaertners die zarten Gewaechse gepflegt werden, so sollen im Kindergarten die edelsten Gewaechse, Kinder, als Keime und Glieder der Menschheit in Uebereinstimmung mit sich, mit Gott und Natur erzogen werden. Wahrlich eine hehre

Aufgabe, die zu erfuellen schoenste und hoechste Pflicht einer Kindergaertnerin sein soll. Kindergaertnerin sein heisst: mit den Kindern Kind sein, von ihnen lernen und wiederzugeben, was ich von ihnen empfangen habe.

Nur aus dem rechten Verstehen unserer eigenen Kindheit und Jugend und einer recht grossen Liebe zum Kinde wird die wahre Erziehung unserer Kinder hervorgehen. «Kommt lasset uns unseren Kindern leben.»

Froebel wurde im Jahre 1782 in Oberweissbach in Thuringen geboren, war in den Freiheitskriegen Luetzower Jaeger, gruendete 1817 die Erziehungsanstalt in Keilhau (Thuringen), 1831 neue Anstalten in der Schweiz, 1840 den «Allgemeinen deutschen Kindergarten», der dann in Preussen und anderen deutschen Staaten 1851 verboten wurde und erst 1860 wieder geoeffnet werden durfte. Froebel hat es nicht mehr erlebt. Er starb schon 1852. Auch ein Seminar fuer Kindergaertnerinnen wurde von ihm geschaffen. Der «Deutsche Froebelverband» bedeutet den Zusammenschluss zur Foerderung der Erziehung im Sinne Froebels. Er hat seinen Sitz in Berlin und gibt in diesem Jahre den 74. Jahrgang seiner Zeitschrift «Kindergarten» heraus. Auch hier in Palma bestand bereits einmal ein «Deutscher Froebelgarten», der aber wohj waehrend des Weltkrieges oder kurz nachher seine Pforten wieder geschlossen hat. Aus welchem Grunde das geschah konnte ich bisher noch nicht feststellen. Dafuer ist nun ein neuer Kindergarten ins Leben gerufen: moegen recht viele Kinder kommen und darin glueckliche Stunden verbringen. Anmeldungen im Colegio Alemán, Son Alegre.

DR. F.

viena Strickkleider
Abendkleider nach Mass

Junge Dame sucht Stelle als Sekretaerin.

Spricht fuenf Sprachen, Schreibmaschine und Stenographie.

Angebote an die Insel.

Hispano-Olivetti

SCHREIBMASCHINEN

Plaza Cuartera, 17 - Tel. 1617

L'Opera de 4 Sous--Dreigroschenoper.

Im Cine-Born laeuft demnaechst dieser Film in seiner franzoesischen Fassung. Wer den Film oder gar das Buehnenstueck in Deutschland sah, wird es nicht versaeumen, sich die franzoesische Fassung und Auffassung dieser menschlichen Komoedie anzusehn. Die Musik, abstrakt atonal, von Kurt Weill ist ja die gleiche und einzigartig. Weill ist eigentlich der einzige Komponist unsrer Zeit. Er begeht einen neuen Weg, indem er die ganze Jazzfaselei vertiefte mit einfachen volkstuemlichen Melodien und einen abstrakten Begriff der Zwiespaeltigkeit der menschlichen Natur schuf. Bert Brechts Parodie auf die alte Oper musste sich in ein Drehbuch verdrehen, sodass der tiefere Sinn bis auf die «Songs» verlorenging. An erster Stelle steht in Brecht und Weills Dreigroschenoper die Menschlichkeit und Natuerlichkeit auch des sogenannten «Schlechten».

Deutsche Hausfrauen

im COLMADO FIOL finden Sie die gute frische Presshefe
Marke "Danubio" fuer die Hausbaeckerei.

COLMADO FIOL

Palma, Plaza Sta. Eulalia

Ein Zusatz....

Die Deutschen in Ausland verlieren so leicht die Faehigkeit, sich neue Formen der heimatlichen geistigen Bewegung anzueignen. Sie kleben mit grosser Liebe an dem zu ihrer Zeit als wertvoll anerkanntem geistigen Volkseigentum und fuehlen sich nach langjaehriger Abwesenheit wie Fremdlinge in der Heimat, alles hat sich veraendert, sie selbst merken, dass da eine Luecke ist und es zieht sie zurueck ins Ausland. Es hat schon seine Richtigkeit damit, dass jeder Deutsche im Ausland der Heimat verloren geht. Der Deutsche geht ins Ausland aus Wissbegier, Tatendrang oder Abenteuerlust. Er akklimatisiert sich auch leicht in fremdem Land. Der Englaender dagegen bleibt immer Englaender aus der Ueberzeugung heraus, dass es nichts besseres gibt, als es zu sein. Er reist auch meist aus Langerweile oder weil «business» es verlangt in seinem Weltreich. Wenn er zurueckkehrt, findet er noch dieselben Verhaeltnisse der Gesellschaft vor und ist gleich

wieder zu Hause, das ist ein Vorteil der Konservativen.

Als moderne Deutsche im Ausland muessen wir jedoch wissen, dass uns die Verbindung mit der Heimat durch viele Mittel erleichtert wird, da ist an erster Stelle der Rundfunk, und der Film, die uns die Entwicklung und die Neuigkeiten uebermitteln, und es verlangt geistige Elastizitaet mitzugehen und aufzunehmen neben den neuen Eindruecken, die man im Ausland empfaengt.

Was l'Opera de 4 Sous anbetrifft, sollte man auch aufnahmewillig sein einer internationalen Idee gegenueber, die dieser Film tatsaechlich ist. Die deutsche Fassung hatte natuerlich Fehler, es ist ja auch schon lange her, dass der Film gedreht wurde. Sicher hat es fuer viele einen Reiz, auch die franzoesische Fassung kennen zu lernen.

VILLA SANS-SOUCI

TERRENO

CALLE SALUD, 2 - TEL. 2293

Bar - Deutsche Pension - Hübsche Gärten

Filmvorschau.

Noch in dieser Saison werden wir in Palma einige schoene deutsche Tonfilme sehen und hoeren. Es sind u. a. "Es war einmal ein Walzer" mit Martha Eggerth und Rolf von Goth, "Eine Frau mit schlechten Ruf" mit Mady Christians, "Hoheit laesst bitten" wieder mit Martha Eggerth und "Die Taenzerin von Sansouci" mit Otto Gebuehr und Lil Dagover. Besonders der letzte Film mit Gebuehr in "seiner" Rolle als Friederich der Grosse und Lil Dagover als Taenzerin Barberina wird grossen Anklang finden. Er ist in der Handlung beschwingt, im Spiel ueberzeugend und dadurch ein kultivierter Film, der dem deutschen Lichtspiel den guten Ruf rechtfertigt.

* * *

Auch noch einige UFA Filme werden genannt, und zwar: «Der Sieger» mit Kaete von Nagy (allerdings in der franzoesischen Fassung). «Emil und die Detektive», ein ganz entzueckender Film nach dem bekannten Buehnenstueck. «Der Kongress tanzt» mit Lilian Harvey und «Die Koffer des Herrn O. F.»

Wir werden bei jeweiligem Erscheinen noch besonders auf diese deutschen Filme hinweisen.

"LE CHIC PARISIEN"

CALLE ROSARIO, 1
(nahe Conquistador)

Moden

Elegante Huete von fuehrenden
Pariser Haeusern.

— MADAME X Corsets. —

Blendend weiße Zähne
durch die Zahnpaste

Chlorodont

beseitigt Zahnbelag
und Mundgeruch

9

Mandelbluete.

Mandeln in Bluete findet man um Inca, La Puebla und Aleudia. Nahe Palma mit der Strassenbahn zu erreichen liegen Son Roca und Establiments, ein Morgenspaziergang dorthin ist lohnend.

Der Mandelbaum blueht weiss bis rosa. Je dunkler die Bluete desto weicher die Mandelschale. Die uns als «Krachmandeln» bekannten Kerne entstammen rosa bluehenden Baemen. Etwa 60 verschiedene Mandelarten werden hier gepflanzt. Jedoch muss der junge Baum, wie jeder Obstbaum, gepfropft werden. Seine Lebensdauer ist der des Menschen gleich. Im 20 bis 30 Jahr liegen die besten Ernten. Mit 50 oder 60 Jahren wird der alte Baum abgeholzt und ein junger an seine Stelle gepflanzt.

Uebrigens sind Pfirsich und Aprikose nahe Verwandte der Mandel. Nicht selten kann man beobachten, wie auf einem Mandelstamm ein Pfirsichzweig und ein Aprikosenzweig jeder ihre Fruechte tragen. Auch werden ihre Kerne gern zum «Verlängern» unter die Mandeln gemischt.

CINE BORN

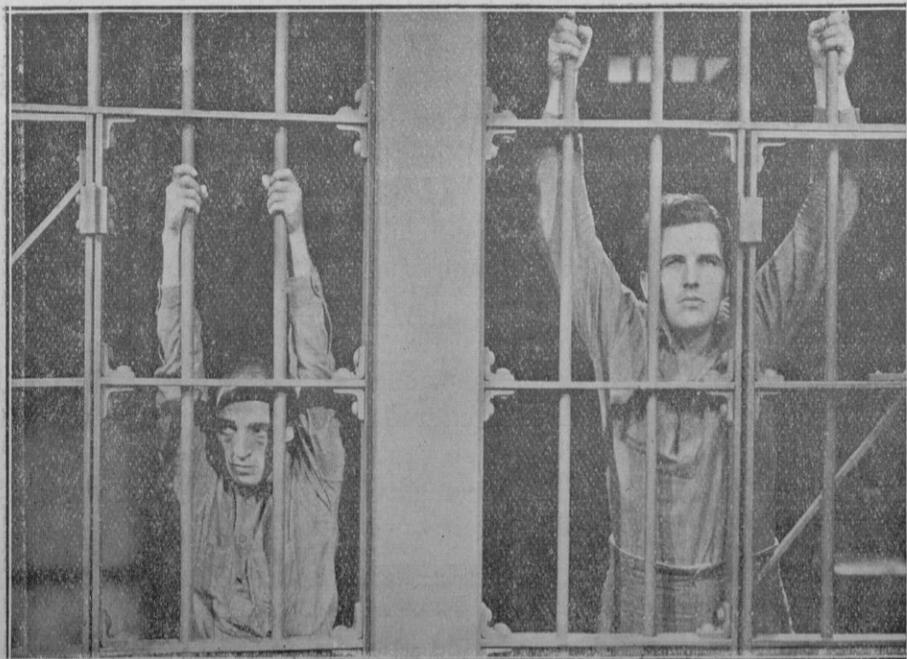
Das vornehme Lichtspielhaus.

MONTAG:

“EL ALA ROTA”

mit

Lupe Velez u. Leo Carrillo, in englisch.



Eine Szene aus dem Tonfilm "DAS HAUS DER TOTEN"
der ab Donnerstag im Cine Born laeuft.

MODE

Manchmal sind die sogenannten modischen Kleinigkeiten wichtiger als die Mode selbst, darum sollte man sie nie missachten und benachteiligen. Sie sind fuer jede neue Moderichtung sozusagen das Salz, ohne die sie fade waere.

Zu diesen «Kleinigkeiten» gehoert vor allem die Handtasche. Sie wird fuer den Sport aus Leder sein, fuer den Nachmittag aus Samt, weichen Wildleder oder sogar nach neuestem Schick aus Rosshaar und fuer abends mit Perlenstickerei. Fuer Sportkleider ist es angebracht, den passenden Schal und die gleiche Muetze zu tragen. Nachmittags und abends kann man einen huedschen Zusammenklang in der Farbe und im Material suchen. Die Tasche ist nicht zu gross, sondern handlich und doch mit genug Raum fuer die vielen Dinge, die eine Frau unbedingt noetig hat. Dann sind die Handschuhe wichtig. Sie sind ausserordentlich phantasievoll. Meist aus weichem Leder oder aber gepresstem Samt, mit grossen ausladenden Stulpen, die an den Enden gelackt sind oder eine Stickerei aufweisen. Es bleibt der jeweiligen Uebereinstimmung mit dem Kleide ueberlassen, die Farbe und Verzierung auszusuchen. Und die Schuhe? Sie sollen stets gepflegt sein und im Stil zu dem Kostuem oder Kleid passen.

Zum Schluss die Ketten und Armreifen. Nachdem man eine ganze Zeit von echten Steinen und Edelmetallen abgekommen war, sind gerade diese wieder begehrt. Einfache Armreifen aus verschieden farbigen Gold, oder in aparten Gliedern aneinander gefuegt, ist ein

feiner Schmuck. Die Halskette war etwas vernachlaessigt dadurch, dass die Kleider hoch geschlossen wurden und eine reiche Verzierung am Kragen hatten. Doch auch da kehrt man oft zu einer schlichten Goldkette mit einem Anhaenger aus echten Steinen zurueck. Sonst gibt es noch sehr aparte Armreifen, die sehr breit sind und fast das ganze Handgelenk bedecken. So sind die sehr huedsch, aber man sollte vorsichtig sein, nicht jeder Frau steht solch ein breiter Armschmuck. Die Mode ist ja nie verlegen um neue Erfindungen und Farbenzusammenstellungen. Immer wieder werden wir ueberrascht von

BONET
SAN NICOLÁS, 15
PALMA

Feinste Handstickereien, typische mallorquiner Arbeiten.
Dauernde Ausstellung. Für Ausländer durchgehend geöffnet
Bis zum 15. Februar grosser Jahresausverkauf.

Neuem, das ueber kurz oder lang doch wieder so «alt» ist.

Also niemals die modische Kleinigkeit vergessen, sie gibt den letzten Schick und manchmal tauscht sie sogar einen anderen Anzug vor. Wie es der Schal tut.

viena Strickkleider Abendkleider nach Mass

John Galsworthy gestorben.

Der in Deutschland viel und gern gelesene englische Dichter starb am 1. Febr. im Alter von 66 Jahren. Galsworthy war sehr deutschfreundlich und bei uns durch sein Buehnenstueck «Gesellschaft» bekannt geworden. Seine «Forsyte Saga», «Jenseits» und 1906 «Der reiche Mann» haben ihn zu grossen Erfolgen gefuehrt. Sein feiner geistreicher manchmal ironischer Stil, seine Geisselungen der englischen Gesellschaft, die er, da er selbst aus vornehmer Familie stammte, sich wohl leisten konnte, liessen in ihm niemals den Dichter vergessen. Noch im letzten Jahr wurde ihm der Nobelpreis fuer Literatur verliehen. Galsworthy war Mitglied der P. E. N.—Klubs (Poets Essayists, Novelist) was sein literarisches Ansehen in England kennzeichnet.

PENSIÓN CALVARIO POLLENSA
Cruces, 9 - Tel. 55

Herrliche Lage, mit Blick auf Pollensa und Puerto.
Ruhige Pension mit allem Komfort.
Niedrige Preise.

Palma erwacht

Es hat lange gedauert, aber leider, (einerseits) und endlich (andererseits) ist es soweit. Offiziell ist ja die Bedeutung des Fremdenverkehrs auch anerkannt worden, und es soll dafuer gesorgt werden, dass die Preise so bleiben wie sie sind sonst waere es auch Essig mit Mallorcas Zukunft.

Es laesst sich nicht feststellen was alles noch erwacht auf der Insel, wie viel Bars mit zu hohen Preisen noch entstehen werden, und wieviel Hotels noch gebaut werden muessen, um den Fremdenstrom aufzunehmen. Hoffentlich ist auch ein Hotel dabei, das aus kleinen Pavillons besteht, die mindestens 50 m voneinander entfernt sind. Sowas in schoener Landschaft waere immer ue-

berfuehrt, denn die meisten Touristen wollen Ruhe und Frieden. Was die Deutschen und Englaender vermissen ist eine «Conditorei», wo man in einem Raum mit saubern Fussboden (ohne Papierfetzen und Zigarrettenstummel) an netten Tischen, versehen mit Aschbechern, einen Tee oder Caffee mit Gebaeck verzehren kann, ohne Fantasiepreise zahlen zu muessen. Ein Damenzimmer abgeteilt, waere bestimmt fuer viele willkommen. So etwas ginge ganz ohne Frage gut, wenn man auch nicht neber Nacht ein reicher Mann dabei wird. Kapital dazu 10000 pts. gleich 3500M! In Andraitx legte ein Ansaessiger 15000 pts. an fuer die Ausstattung mit Marmor und Fliesen eines Lokals, in dem die Tasse Kaffee 10 ctms. kostet. Es gibt gewiss genug Leute, die in Mallorca Gold finden wollten und jetzt mit diesen Preisen nach unten rechnen muessen.



CASA WERNER
JOSÉ SERRA

Pianos - Radios - Grammophone
Platten aller Marken

UNIÓN, 6 -- PALMA -- TEL. 1222

Ausstellung im Circulo Mallorquin Jose Vignetta

Was es doch alles gibt, dieser italo-america-nische Maler erfasst Mallorcas Schoenheit mit verblueffender Sicherheit. 24 Bilder sind in Palma und eben soviel in Inca ausgestellt. Es lohnt sich nicht, zu entscheiden zwischen guten und bessern man findet sie alle «am schoensten». Eine klare Perspektive (kaleidoskopisch) lassen einen durch die Rahmen wie durch Fenster sehen auf Landschaft, die sich wirklich «draussen» zu befinden scheint.

Die laufende Ausstellung Vignettas (hier schreibt er sich Viñeta) ist seine 42. In ganz Suedamerica, in Italien, im Meran, danach in Barcelona und jetzt in Palma zeigte er seiner Bilder! Unzaehlige Kritiken in Kunstzeitschriften und Reproduktionen seiner Bilder wurden gemacht. Und doch ist ihm Ausstellen das Laestigste. Jose Vignetta arbeitet sehr schnell 50 Landschaften in 3 Monaten ist sehr viel. Deshalb sind die Preise auch niedrig, was mit dem Wert nichts zu tun hat. Die Bilder sind gut das dreifache wert.

Ein Besuch lohnt sich, weil man sich selbst damit Gutes tut.

BALEAR

(nahe Bahnhof.)

“DER WEG NACH RIO“ in deutsch

mit Maria Solveg, Herta von Walter, Oskar Homolka.

Ab Donnerstag: “RASPUTIN“ mit Conrad Veidt, Charlotte Ander.

TEATRO PRINCIPAL

(am GRAND HOTEL)

Bis Sonntage inschl. "DOKTOR FRANKENSTEIN"

Ab Montag "VIER IM STURM" in deutsch.

Ab Donn. "Der Weg ins Leben" ein russischer Grossfilm.

RUL-LAN

PHOTOGRAPH

Tel. 1-9-3-5

Palacio, 10 - PALMA

Besichtigen Sie die Ausstellung der Kinderbildnisse.

Photodienst.

Atelier- und Heimaufnahmen.

Ausstellung "Events of the Week"

Arme, kleine Menschen

Eine Insel ist nicht nur ein kleines, von Wasser umgebenes Stueck Erde. Im Sprachgebrauch wird dieses Wort oft zum Abstraktum. Man benutzt es, um etwas Selbetbewusstes, in sich Abgeschlossenes und Reizvolles in ein Wort zu kleiden. Ausserdem ist Insel noch das mildere Wort fuer Oase. Von einer Insel aus sieht man beschaulich und klar auf das, aus dem sie herausragt.

Arme, kleine Menschen. Wie werden eure grossen Probleme zu Schaumkoepfen auf der unendlichen Flaeche des Meeres. Eure Masse tuermt sich hoch, um gleich doppelt tief zu fallen. Arm sind die Menschen, das behaupten sie von Geldes wegen, und so sie das glauben, sind sie's auch. Klein sind sie alle, weil alle gross sein wollen.

Zwischen Wissen und Erfassen liegt die Stufe, die das Leben zu einem Sinn des Menschen macht. Das Leben ist ein Sinn wie das Gesicht und das Gehoer. Und dieser Sinn ist gegeben, um zu bereichern.

Es ist ein Irrsinn des Wissens, anzunehmen mit allen anderen Sinnen das Leben zu erfassen. Dass das Leben ein Sinn ist, erfasst man erst, wenn man aufhoert zu wissen.

Arme, kleine Menschen. Da donnert und poltert man sich ein Leben zurecht mit den eigenen Faehigkeiten und zuechtet Unmenschlichkeit auf suessem Mist. Das Ziel ist eine Ruebe am Stecken, die man sich selbst hinhaelt, damit ueberhaupt was da ist und der man nachjagt, bis man den noetigsten Sinn, das Leben, verliert. Es mag sein, dass viele das wissen, aber erfasst haben es wenige und diese sagen laechelnd von einer Oase: arme, kleine Wueste.

Dame sucht Teilhaber in moebliertem Haus oder Ehepaar als Pensionaere.
Pollensa, Calle de la Huerta, 141

Deutsche Dame sucht moebl. Zimmer in deutsch. Haus in Terreno oder Richtung Cas. Catala.
ADRESSE: D. J. TOURIST OFFICE. TERRENO.

Almacenes CASA ROCA

Spielsachen und Schreibwaren
Saemtliche Artikel fuer Karneval.

Lonjeta, 53 - Palma - Tel. 2423

Was macht die UFA?

Seit einigen Tagen wird nun auf dem ehemaligen "Bellver", jetzt "Estrella de Valencia" gefilmt. Am Freitag musste das Schiff den regelmassigen Dienst zwischen Palma und Cabrera versehen, unterwegs wurde dann gedreht. Die wenigen Bewohner von Cabrera haben sicher gestaunt, was das fuer eine neue Welt war.

Da die Aufnahmen anfangs durch das unguenstige Wetter sehr zu leiden hatten, muessen die Filmleute nun doch noch etwas laenger als vorgesehen bleiben. Daher erklart sich auch, das noch keine Komparsen noetig waren. (Man hat und soviel danach gefragt! Etwas Bestimmtes kann man doch da nicht sagen, selbst der Regisseur weiss nicht ob gerade wolkenloser Himmel ist und er die und die Aufnahmen machen kann. Also, Geduld.) Schaetzungsweise eine Woche und etwas mehr noch, dann wird Palma um eine interessante Besucherschar aermer sein. Schade fuer uns, gut fuer sie, denn die Innen- und Atelieraufnahmen werden in Berlin gemacht, und Anfang April soll der Film schon uraufgefuehrt werden.

HOTEL - PENSION HILLER

Bietet Hotel-Comfort
zu Pensionspreisen

TERRENO - Calle 14 Abril, 84-86 - Tel. 2191



Internationaler Sprachklub

LOS AMIGOS DE ESPAÑA

Jeden Dienstag um 16 1/2 Uhr
im TROCADERO.

PERFUMERÍA INGLESA

CADENA, 6 - TEL. 1770

Porzellane und Kristalle

Perfums erster Marken

Saemtliche 4711 Fabrikate

"IDEAL", LAVADO Y PLANCHADO

DEUTSCHE WAESCHEREI

Moderner, hygienischer Betrieb.

Reinigen und Aufbuegeln.

Lieferung ins Haus:

TEL. 1111

Calle Espartero 9 (Santa Catalina)

Tram und Bus Palma - Terreno

Autobustouren auf der Insel**Montags—Donnerstags—Freitags—Sonntags**

Nach Valldemosa, Miramar, Deya, Soller, Puerto, Soller, Palma 80 km. 11 Pes.

Montags—Mittwochs

Nach den Drachhoehlen (Konzert) und den Hoehlen dels Hams. 126 km. 11 Pes.

Dienstags—Freitags

Nach Pollensa, Puerto, Formentor. 136 km. 11 Pes.

Donnerstags

Nach Bañalbufar und Estallenchs. . 11 Pes.

Sonnabends

Nach den Hoehlen von Artá und Calarajada. 170 km. 13 Pes.

Abfahrt der Autobusse um 9, 15 Uhr vor dem *Fomento del Turismo*, Borne. Rueckfahrt bei Dunkelwerden.

Regelmässige Dampfverbindungen

| | |
|--------------------------|--------------------|
| Palma-Mahón | Donnerstags 20 Uhr |
| Mahón-Palma | Freitags 20 Uhr |
| Palma-Ibiza | Mittwochs 12 Uhr |
| | Freitags 12 Uhr |
| Ibiza-Palma | Freitags 9 Uhr |
| | Sonntags 24 Uhr |
| Palma-Valencia | Sonntags 20 Uhr |
| Valencia-Palma | Montags 20 Uhr |
| Palma-Tarragona. | Dienstags 19 Uhr |
| Tarragona-Palma. | Mittwochs 19 Uhr |

Taeglich, ausser Sonntags, Verbindung zwischen *Palma und Barcelona* (und umgekehrt) um 21 Uhr.

Deutsche Afrika-Linien

*Palma-Málaga-Ceuta-Lissabon-Southampton
Rotterdam-Hamburg*

| | |
|-----------------|-----------|
| Abfahrt Palma | 16. Febr. |
| | 16. Maerz |
| Ankunft Hamburg | 27. Febr. |
| | 27. Maerz |
| Abfahrt Hamburg | 11. Maerz |
| Ankunft Palma | 25. Maerz |

MECHANISCHE WASCH-UND PLAETTANSTALT

LYTA HAUSABHOLUNG
MODISCHE PREISE

ANNAHMESTELLEN IN PALMA: Calle Santa Eulalia, 13 - Sindicato, 174 - Calle San Miguel, 129 - IM TERRENO: Avenida 14 Abril, 21 - IN SANTA CATALINA: Cotoner, 32.

TELEGRAPHENAMT**Hauptgebäude:**

Calle San Felio, Palma Tag und Nacht geoeffnet.

Zweigstelle:

Terreno, C. Gomila, 5 Wochentags von 10-13 Uhr
von 17-20 Uhr
Sonntags von 10-12 Uhr

MIRAMAR WASSER**POST****Dienststunden:**

Briefmarkenschalter—Drucksachen—Post restante

von 9—13 $\frac{1}{2}$ Uhr auch Sonntags
von 17—19 Uhr ausser Sonntags

Einschreiben: (Certificados)

von 9—11 Uhr taeglich
von 17—19 Uhr ausser Sonntags

Wertsendungen:

taeglich von 9—12 Uhr ausser Sonntags

Paketpost:

Abholen: von 12—13 Uhr ausser Sonntags
Aufgeben: von 9—11 Uhr ausser Sonntags

Erziehungsheim & Erholungsheim

In Palma de Mallorca

der paradiesischen Mittelmeerinsel. Sonnen-und See-
baeder das ganze Jahr. Individualunterricht in kleinen
Klassen, Sportpflege, Lehrplan deutscher hoeherer
Schulen, gute Kueche.

Studienrat Dr. Foerster, Colegio Aleman

Palma de Mallorca
Son Alegre

KINOS**Rialto** (taegl. ab 3:30 Uhr)

Montag: «Die Madonna der Strasse» u.
«Brueder» mit Dorothy Sebastian.
Donnerstag: «Die Dame von Zimmer 13»
mit Elissa Landi. u. «Amigos Rivales»
mit Menjou, Lili Damita.

Moderno (taegl. ab 3,30 Uhr)

Montag: «Conoces a tu mujer?» mit Car-
men Larrabeiti. u. «La Ley del Harem»
mit José Mójica, beide in spanisch.

Balear (taegl. ab 6 Uhr, Sonnabends ab 3 Uhr)

«Der Weg nach Rio» in *deutsch*.
Ab Donnerstag: «Rasputin» mit Conrad
Veidt.

Born (taegl. ab 6,15 Uhr, Sonn., Mon., Donn, ab 3,30 Uhr).

Bis Sonntag: «Der Mann meiner Braut»
u. «24 Stunden».
Montag: «El Ala Rota» mit Lupe Velez u.
Leo Carillo in englisch.
Donnerstag: «Das Haus der Toten» in
englisch mit Howard Phillips u. Preston
Foster.

Gefallene Maschen an Seidenstruempfen werden sauber aufgeholt
Franziska Reines, Terreno, Son Catleret.

THEATER**Principal** (taegl. ab 6 Uhr)

Ab Montag: «Vier im Sturm» in deutsch
mit Olga Tschechowa.
Ab Donnerstag: «Der Weg ins Leben»
ein erschuetternder Russenfilm.

Lirico (taegl. ab 6 Uhr)

«Mata-Hari» mit Greta Garbo.